

Rezolucja 39 Sejmu w Języku Angielskim

1. At this historic 39th Convention of the Polish National Alliance, convened in Orlando, Florida, the first to be held in this second century of the existence of our great organization, we, as Americans, firmly and proudly rededicate ourselves to our great country, the United States of America.

2. As Americans of Polish extraction, we renew our determination to preserve, foster and cherish the beautiful Polish language and Polish traditions that were passed on to us for safekeeping.

3. Since the spirit of Solidarity unites us as a free people with the freedom-loving people of Poland, we pledge to continue to do everything in our power to assist them in their struggle for freedom and independence.

4. We, as Americans of Polish descent, knowing how fragile freedom is and how difficult it is to regain once lost, promise to continue to exercise our privilege to vote on every level—local, state and national—and to engage in a massive campaign to register every Polish American to vote.

Former President Carter once noted that 30% of the American people have at least one Polish ancestor. We have been a sleeping political giant long enough. The time has come to take advantage of and vote our full political strength.

5. We are convinced that only from a position of strength can the United States effectively deal with the Soviet Union and, therefore, we must remain both militarily and economically strong. We oppose the nuclear arms freeze at the present time.

6. We believe that to ensure the security of our country and secure world peace, it is necessary to take a firm stand against communist aggression and infiltration, both in Central America and the Middle East, and we stand behind the present policies of President Reagan in regard to both of these regions of the world.

7. We distinguish between the communist government of Poland and the freedom-loving Polish people and, therefore, we support the economic sanctions imposed against the communist regime and at the same time deplore the lifting of sanctions against the Soviet Union.

(b) We are grateful to the United States for providing over 40 million dollars worth of aid, distributed through CARE and the Catholic Relief Service, to the Polish people and are thankful to President Reagan for his promise to continue to provide humanitarian assistance to them.

(c) We concur with President Reagan, however, that, as conditions precedent to the lifting of economic sanctions against the Polish government, there must be a release of all political prisoners, the restoration of free-formed trade unions and the embarkation on a path of genuine national reconciliation.

8. We urge the Congress of the United States to increase the funding for Radio Free Europe and the Voice of America to make their broadcasts

more effective. These programs are the only source of uncensored information available to the people of Poland and constitute a window to the outside world.

9. We note with deep pride that the Polish Pope, John Paul II, has captured the hearts of millions of people throughout the world and, as a result of his recent visit to Poland, has uplifted the spirit of the Polish people and has inspired them to continue in their struggle for basic human rights and social justice.

10. We denounce the communist regime for its brutal wave of repression against the Polish people and note that despite the formal abolition of martial law, little has changed.

11. We support the ideals of Solidarity, an organization that symbolizes the battle of workers to achieve fundamental human and economic rights, and are convinced that a shattered Polish economy cannot be rebuilt without the restoration of free and independent trade unions.

12. Noting that this year Holocaust observances are being held throughout the world, we bow our heads to honor the memory of the millions of people, of many nationalities, murdered by the Nazis in World War II.

We take special note of the six million Polish people who lost their lives, three million of whom were Polish Jews.

We further honor those brave Polish people, who, at the risk of the death penalty, rescued between 100,000 and 120,000 Polish Jews from liquidation.

Many of the Polish people were members of an underground movement, called Żegota, found only in Poland, whose sole purpose was to assist and protect the Jewish people and to whose efforts thousands of Jews owe their lives.

13. We are aware that this 39th Polish National Alliance Convention is being held in a year that the people of Poland are celebrating two very important anniversaries—the 600th Anniversary of Our Lady of Częstochowa, the Black Madonna, and the 300th Anniversary of the Victory at Vienna over the Turks by King John Sobieski III of Poland.

We are proud of our heritage of Christianity that dates back to over a thousand years.

14. We commend the Catholic Church in Poland, which under the leadership of a great Polish patriot and Primate, the late deeply-revered Stefan Cardinal Wyszyński, became, and continues to be, the pillar which supports the Polish people in their magnificent, courageous struggle for human rights and self government.

15. We support the objectives and recognize the many achievements of the Polish American Congress, since its founding in 1944. We commend Mr. Aloysius A. Mazewski, who is also President of the Polish National Alliance, for continuing the dedicated and effective leadership of that organization.

We also appreciate the humanitarian aid given to the Polish people by the Polish American Charitable Foundation and the Polish National Alliance.

16. In conclusion, we wish to express our deep appreciation to all of the past officers and directors of the Polish National Alliance for their hard work on behalf of our organization and hasten to pledge our support and cooperation to the incoming administration.

Long live the United States of America!
Long live the Polish National Alliance!
May the idea of a free and independent Poland become a reality!
Respectfully submitted by the Committee on Resolution in the English language consisting of
Judge Marilyn Rozmarek Komosa, Council 120, Chairperson; Ted Galicki, Council 155; Emilia Fudala, Council 129; Lillian Lambert, Council 45; Joseph Kozak, Council 54; Michael Kolpak, Council 184; Felix Banachowski, Council 27; Thomas Poltrack, Council 196; Wally Urman, Council 199; Charles Kmiecik, Council 143; Michael Pierzga, Council 171; Joseph Zubrski, Council 104; Marian Bomber, Council 205; Joseph Foryt, Council 65; Evarista Kubiak, Council 182; Maria Mistrzak, Council 72.

Z sali dodano zdanie potępiające Związek Sowiecki za zastrzelenie samolotu pasażerskiego Korei Południowej.

Z sali dodano zdanie potępiające Związek Sowiecki za zastrzelenie samolotu pasażerskiego Korei Południowej.



CENTRUM LOTÓW KOSMICZNYCH, HOUSTON, TEXAS: Astronauci, którzy stanowili załogę wahadłowca "Challenger" w jego ósmej podróży kosmicznej. Od lewej: dr William Thronton, Dale Gardner, Guion S. Bluford Jr., Daniel C. Brandenstein i Richard Truly. (UPI)

Dodatkowe Usługi Dla Starszych Obywateli

Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej i Stowarzyszenie Samopomocy Nowej Emigracji uprzejmie zawiadamia o wprowadzeniu nowych usług, które będą dostępne w nowym Centrum Pomocy Społecznej, 5844 N. Milwaukee Ave.

Te nowe usługi będą świadczone przez panią Lillian Centella, która zaoferowała się udzielać informacji i pomocy tym, którzy należą do grupy starszych obywateli.

Pani Centella jest członkiem Komitetu Doradczego Stanu Illinois w Departamencie Opieki nad ludźmi w starszym wieku. Pani Centella mówi po angielsku i po polsku i może udzielać informacji w tak różnych sprawach jak Medicaid, Medicare, informacji o uprawnieniach do otrzymania znaczków żywnościowych, w sprawach związanych z Social Security oraz w zakresie innych świadczeń, dostępnych starszym obywatelom.

Z tych nowych usług będzie można korzystać w godz. od 10 rano do 3 po południu w poniedziałki i środy każdego tygodnia.

Proszę dzwonić na nr.: 631-3300.

Zabawa Jesienna Klubu Parafii Nockowa

Klub Parafii Nockowa zaprasza na "Zabawę jesienną," która odbędzie się w sobotę, 15 października, w sali Schorsch, przy 6940 W. Belmont Ave. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Do tańca grać będzie doborowa orkiestra, bar i bufet obficie zaopatrzone.

Zarząd serdecznie wszystkich zaprasza. Wstęp \$4 od osoby.

Józef Kocof — prezes
Jan Galaszewski — sekr. prot.

Zabawa Taneczna Klubu Przybysławice

Zarząd Klubu Przybysławice urządza wielką zabawę taneczną, w sobotę dnia 1 października br. w sali St. Nicholas, 2701 N. Narragansett Ave., początek o godz. 8 wieczorem.

Parking w miejscu — zapewniony, doborowa orkiestra "Kujawiak". Czyści zysk z tej imprezy przeznaczamy na wykończenie kościoła w Przybysławicach w Polsce.

Zarząd i Komitet Klubu zwraca się z gorącą prośbą do Rodaków z parafii Ofiownickiej, Wietrzychowskiej oraz Zdrocheckiej o wzięcie udziału w naszej imprezie, a tym samym poparcie wspianego czynu, jakim jest budowa kościoła.

Apelujemy również do naszych Rodaków, którzy jeszcze nie dorzucili cegiełki do budowy, aby nadsyłać donacje na adres naszego kasjera, Stanisława Staszczak, 4932 N. Neva Chicago, Ill. 60656 (czeki lub money order).

Uprzejmie wszystkich Państwa, wszystkie Kluby oraz całą Polonię zapraszamy:

Mieczysław Woźniak — prezes
Jan Zurek — przew. Komitetu

Zebrań Klubu Pojawian

Zarząd Klubu Pojawian zawiadamia, że zebrań odbędzie się w niedzielę, 2 października, o godz. 2:30 po poł., pod adresem 4518 W. Fullerton Ave., w lokalu "Wierchy." Ponieważ będą omawiane bardzo ważne sprawy, prosimy wszystkich członków o liczne przybycie.

Edward Mika — prezes
Józef Pawlik — sekr. prot.

Posiedzenie Klubu Ziemi Rzeszowskiej

W niedzielę, dnia 2 października, o 2 po poł., w lokalu Związku Klubów Polskich pod adresem 5835 W. Diversey Ave., odbędzie się powakacyjne posiedzenie Klubu Ziemi Rzeszowskiej.

Zarząd prosi o liczne przybycie, ponieważ jest wiele spraw do załatwienia.

Adam Ocytko — prezes
Maria Lorys — sekr. prot.

Zebrań Rady Doradczej 35 Wardy

Alderman Joseph S. Kotlarz informuje, że zebrań Rady Doradczej 35 wardy (35 Ward Citizens Advisory Board) odbędzie się w czwartek, 29 września, o godz. 7:30 wiecz., w lokalu przy 3900 North Hamlin Ave. Przewidywany jest udział w tym zebraniu przedstawicieli mieszkańców wardy.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zabawa Towarzyska Grupy 119 ZNP

Dorocznym zwyczajem, Grupa 119 ZNP urządziła w dniu 2 października "Zabawę Towarzyską." Początek o godzinie 1:30 po poł., w Domu SPK, 3242 N. Pulaski. Komitet Pań usilnie zabiega, aby uczestnicy czuli się dobrze, a przygotowane atrakcje pozostały w pamięci, jako dobre wspomnienia.

W programie: bingo, rozgrywki, kawa ciasto domowego wypieku, a za tem daje pełną gwarancje dobrego smaku.

Zarząd Grupy apeluje do członków o przybycie z rodzinami oraz uprzejmie zaprasza przyjaciół i sympatyków Grupy.

Paweł Dyrda — prezes
Józefa Rzewska — sekr. fin.
Maria Luszczyk — przew. zabawy

Posiedzenie Klubu Przyjaciół Prez. Mazewskiego

Klub Przyjaciół Prezesa ZNP, mec. A. A. Mazewskiego, będzie miał bardzo ważne posiedzenie w sobotę, dnia 1-go października 1983 roku, o godz. 1:30 po południu, w sali Domu Okręgu 1-go Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, 1239 N. Wood ulica.

Zapraszamy osoby zainteresowane naszą pracą na to posiedzenie. Wiceprezeski przygotowały przekąskę dla uczestników posiedzenia, a wiceprezes Marian Ochman, przewodniczący Komitetu Werbunkowego przyjmuje aplikacje nowych członków.

Czesław M. Pawlak — prezes
Helena M. Stermińska — sekretarka

Czwartkowe Spotkanie Nauczycieli

Zarząd Zrzeszenia Nauczycieli Polskich w Ameryce serdecznie zaprasza wszystkich nauczycieli na kolejne spotkanie czwartkowe, które odbędzie się w dniu 6 października 1983 roku, o godz. 7 wieczorem w budynku Kongresu Polonii Amerykańskiej, 5844 N. Milwaukee, Chicago, Illinois.

Przewidywana jest prelekcja p. Marii Zamora, nauczycielki i poetki, założycielki szkoły polskiej w Rumunii w czasie II Wojny Światowej, największe szkoły polskiej w Niemczech po II Wojnie Światowej i Szkoły im. Tadeusza w Chicago.

mgr Helena Ziółkowska — prezeska
Halina Kubiak — sekretarka

Zebrań Placówki 2 SWAP

Zarząd Placówki 2 SWAP zawiadamia, że zebrań członków odbędzie się w niedzielę, 2 października, o godz. 2 po poł., w lokalu własnym przy 4800 South Wood Str.

Z uwagi na wybór delegatów na Walny Zjazd Okręgu I SWAP, bardzo prosimy wszystkich o liczny udział.

Edward A. Berdowski — adj. prot.

Zabawa Jesienna Klubu Im. K. Wojtyły

Klub im. Karola Wojtyły zaprasza na "zabawę jesienną", która odbędzie się 1 października w sali "Plum Grove Club" w Palatine. Wyśmienita kuchnia polska, cenne nagrody do wylusowania oraz inne atrakcje czekać będą na przybyłych.

W sprawie bliższych informacji można telefonować do prezesa Alexa Kołodziej na nr. 223-6294 (po południu) lub sekretarza Stanisława Straczka na nr. 566-5532 (do południa).

Józef Szczypta — prezes
Agnes Kamińska — przew.
H. Stermińska — sekr.

Pragnie Korespondować

Bronisław Czerpa, zamieszkały 39—400 Box 85, Tarnobrzeg — pragnie nawiązać korespondencję z osobami polskiego pochodzenia. Może korespondować w języku polskim lub angielskim. Zainteresowania p. Bronisława są bardzo wszechstronne.

10 Km Bieg Na Fundusz Pomocy Dieciom Polskim

Grupa związkowa nr. 91 zrzeszająca policjantów "Police Society" organizuje dziesięciokilometry bieg z którego dochód przeznaczony będzie na fundusz szpitala dziecięcego w Krakowie. Bieg ten odbędzie się 2 października. Trasa przebiegać będzie następującymi ulicami: od restauracji Białego Orła, do ul. Devon, następnie do Central i znów na Milwaukee, aby powrócić przed restaurację Białego Orła.

Policjanci zapraszają do udziału w biegu oraz do sponsorowania biegaczy, aby w ten sposób można było zebrać jak najwięcej pieniędzy. W sprawie bliższych informacji należy kontaktować się z "Run for Poland" dzwoniąc na nr. 312-342-7210, lub do prezesa Police Society por. Ronald L. Sieczkowskiego na nr. 725-7711. Czeki i przekazy pieniężne można przesyłać do "Run for Poland" c/o Krakus Ham Imports, 1200 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622. Zawodników obowiązuje opłata wpisowa w wysokości \$10.

por. Ronald Sieczkowski — prezes

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

DZIŚ, JUTRO i w czwartek

POLSKI EPOKOWY FILM-GIGANT W KINIE MILFORD!

"KRZYŻACY"

(The Knights of the Black Cross)

W pięknych kolorach i na szerokim ekranie — zobaczycie jedną z najbardziej chwalebnych kart historii polskiej — Angielskie Podotyły.

Film "Krzyżacy" w reżyserii A. Forda osnuty jest na tle powieści H. Sienkiewicza, a zrealizowany w oparciu o autentyczne materiały historyczne.



Zbyszko idzie na śmierć za obrazę posła krzyżackiego... Upokorzony rycerz JURAND podstępem "zaproszony" do Szczytna do ostatnich sił walczy o odzyskanie ukochanej córki Danusi...

NIE WOLNO NIE ZOBACZYĆ TEGO WSPANIAŁEGO FILMU — ARCYDZIELA POLSKIEJ SZTUKI FILMOWEJ!

Wstęp Tylko \$3 Od Osoby TYLKO JEDEN SEANS o godz. 7:00 wiecz.

Kino Otwarte od 6:30 Wiecz.

BÓLE W BIODRACH I NOGACH

Są to bóle dość często powtarzające się. W licznych wypadkach, bóle odczuwane w tej części anatomii są spowodowane problemami strukturalnymi i mają związek ze stosem pacierzowym i systemem nerwowym.

Strukturalne problemy spowodowane są głównie dyslokacją kości stosu pacierzowego, uszkodzeniem kości miednicznej, przesunięciem mięśni, wykrzywieniem kręgosłupa i artretyzmem. Takie uszkodzenia kręgosłupa powodują irytację delikatnych nerwów, które przechodzą z niższej części pleców do nóg. Inne bóle mogą być spowodowane unierwieniem w kolanach i strukturalną wadą nóg.

Innymi objawami problemów w biodrach i nogach są tepe przerywane bóle, sztywność, uczucie zimą w nogach, słabość nóg oraz chwiejność, którą łatwo zauważyć.

Lekarz-chiropraktyk posługuje się metodami naturalnymi w leczeniu dolegliwości w biodrach i nogach. Stara się on, nie tylko ustalić przyczynę i uwolnić pacjenta od bólu, ale również poprawić zasadniczą przyczynę i udzielić rady na przyszłość w celach prewencyjnych. Wstąpi najpierw do lekarza-chiropraktyka i unikaj poważnych komplikacji w przyszłości.

CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER
5261 N. CENTRAL AVE.
Telefon: 283-0354

LEKARZE CHIROPRAKTYKI:
DR. DANIEL A. MICHALEC
DR. RICHARD W. SKIERSCH



